



Leidimas  
lietuvių kalba

## Informacija ir pranešimai

59 tomas

2016 m. liepos 21 d.

Turinys

### II *Komunikatai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

#### **Europos Komisija**

2016/C 265/01	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.7877 – Warburg Pincus/General Atlantic/Unicredit/Santander/SAM/Pioneer) <sup>(1)</sup> .....	1
2016/C 265/02	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.8075 – Partners Group / Infrared Capital Partners / Merkur Offshore) <sup>(1)</sup> .....	1

### IV *Pranešimai*

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

#### **Europos Komisija**

2016/C 265/03	Euro kursas .....	2
2016/C 265/04	Komisijos informacija pagal Tarybos sprendimą (ES) 2016/833 .....	3

V Nuomonės

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

**Europos Komisija**

2016/C 265/05

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.8141 – Watling Street/Sagemcom) – Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka <sup>(1)</sup> .....

4

---

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI  
KOMUNIKATAI

## EUROPOS KOMISIJA

## Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.7877 – Warburg Pincus/General Atlantic/Unicredit/Santander/SAM/Pioneer)

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 265/01)

2016 m. gegužės 26 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32016M7877. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

## Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.8075 – Partners Group / Infrared Capital Partners / Merkur Offshore)

(Tekstas svarbus EEE)

(2016/C 265/02)

2016 m. liepos 8 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32016M8075. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos teisės aktų.

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1.

## IV

(Pranešimai)

## EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

## EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas <sup>(1)</sup>

2016 m. liepos 20 d.

(2016/C 265/03)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,1013	CAD	Kanados doleris	1,4382
JPY	Japonijos jena	117,33	HKD	Honkongo doleris	8,5405
DKK	Danijos krona	7,4384	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,5658
GBP	Svaras sterlingas	0,83605	SGD	Singapūro doleris	1,4962
SEK	Švedijos krona	9,4684	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 257,06
CHF	Šveicarijos frankas	1,0882	ZAR	Pietų Afrikos randas	15,7296
ISK	Islandijos krona		CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,3501
NOK	Norvegijos krona	9,3552	HRK	Kroatijos kuna	7,4855
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	14 433,83
CZK	Čekijos krona	27,022	MYR	Malaizijos ringitas	4,4456
HUF	Vengrijos forintas	315,05	PHP	Filipinų pesas	51,917
PLN	Lenkijos zlotas	4,3758	RUB	Rusijos rublis	69,7877
RON	Rumunijos lėja	4,4741	THB	Tailando batas	38,583
TRY	Turkijos lira	3,3463	BRL	Brazilijos realas	3,5761
AUD	Australijos doleris	1,4712	MXN	Meksikos pesas	20,3683
			INR	Indijos rupija	74,0123

<sup>(1)</sup> Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

**Komisijos informacija pagal Tarybos sprendimą (ES) 2016/833**

(2016/C 265/04)

Pagal 2016 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/833, kuriuo nustatoma pozicija, kuri turi būti priimta Europos Sąjungos vardu Pavojingų krovinių vežimo ekspertų komiteto, įsteigto Tarptautinio vežimo geležinkeliais tarpvyriausybines organizacijos (OTIF) 54-ojoje sesijoje dėl tam tikrų Tarptautinio vežimo geležinkeliais sutarties C priedėlio pakeitimų <sup>(1)</sup>, taikytinų nuo 2017 m. sausio 1 d., 2 straipsnį Komisija informuoja, kad komitete priimtus sprendimus galima rasti adresu:

<http://www.otif.org/index.php?id=552&L=2>.

---

<sup>(1)</sup> OL L 140, 2016 5 27, p. 12.

## V

(Nuomonės)

## PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

## EUROPOS KOMISIJA

**Išankstinis pranešimas apie koncentraciją****(Byla M.8141 – Watling Street/Sagemcom)****Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka****(Tekstas svarbus EEE)**

(2016/C 265/05)

1. 2016 m. liepos 13 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 straipsnį Europos Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „Watling Street Capital Partners LLP“ (Jungtinė Karalystė) per savo patrunuojamąją bendrovę „Saturn BidCo SAS“ pirkdama akcijas įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, visos įmonės „Sagemcom Holding SAS“ (Prancūzija) kontrolę.
2. Įmonių verslo veikla:
  - „Watling Street Capital Partners LLP“ yra grupės „Charterhouse“, kurią sudaro investicinių fondų valdymo bendrovės, pagrindinė patrunuojančioji bendrovė;
  - „Sagemcom Holding SAS“ yra grupės „Sagemcom“, kurią sudaro bendrovės, užsiimančios pridėtinės vertės ryšio terminalų, energijos valdymo sprendimų ir telekomunikacijų infrastruktūros kūrimu, gamyba ir platinimu, pagrindinė patrunuojančioji bendrovė.
3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Europos Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą. Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 <sup>(2)</sup> procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.
4. Europos Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Europos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (+32 22964301), el. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda „M.8141 – Watling Street/Sagemcom“ adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

<sup>(2)</sup> OL C 366, 2013 12 14, p. 5.



ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LUXEMBURGAS

**LT**